



MINISTERSTVO ŠKOLSTVA,
VEDY, VÝSKUMU A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ.

Prioritná os 1: Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy

Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú

Kód ITMS projektu: 26110130738

Ciel: Konvergencia

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCII NÁRODNÉHO PROJEKTU "PODPORA POLYTECHNICKEJ VÝCHOVY NA ZÁKLADNÝCH ŠKOLÁCH" V RÁMCI KONVERGENCIE

číslo PV2 – 00987/2015

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Realizátor: Štátny inštitút odborného vzdelávania
sídlo: Bellova 54/a, 837 63 Bratislava
identifikačné číslo: 17 314 852
daňové identifikačné číslo: 2020887715
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000065156/8180
konajúci prostredníctvom: Ing. Branislav Sadloň – štatutárny zástupca organizácie

(ďalej len "Realizátor")

a

Škola: Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským Ul. Práce
24, Komárno
sídlo: Ul. Práce 24, 945 01 Komárno
identifikačné číslo: 37861191
daňové identifikačné číslo: 2021623714
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu: 10194910/5200
konajúca prostredníctvom: Zoltán Fekete

(ďalej len "Škola")

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Realizátor zabezpečuje realizáciu projektu pod názvom "Podpora polytechnickej výchovy na základných školách", ITMS kód projektu 26110130738 (ďalej len "Projekt").
- 1.2. Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu v rámci operačného programu Vzdelávanie, prioritná os 1: Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy, opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú.
- 1.3. Na realizáciu Projektu uzavrel Realizátor s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPV/43/2015 (ďalej len "Zmluva o NFP").

Štátny inštitút odborného vzdelávania je priamo riadenou organizáciou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. Poslaním Štátneho inštitútu odborného vzdelávania (ŠIOV) je odborné a metodické riadenie stredných odborných škôl, tvorba vzdelávacích projektov, zabezpečenie odborného-pedagogických a vzdelávacích činností pri riešení otázok stredného odborného vzdelávania. Organizácia plní funkciu sekretariátu Rady vlády pre odborné vzdelávanie a prípravu.

- 1.4. Pred ustanoveniami tejto zmluvy majú prednosť ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky alebo Európskej únie, od ktorých sa nemožno odchyliť dohodou zmluvných strán a ustanovenia Zmluvy o NFP.

2. Predmet a účel zmluvy

- 2.1. Účelom tejto zmluvy je vymedziť práva a povinnosti Realizátora a Školy tak, aby sa Škole umožnilo využívať úžitky z aktivít Projektu.
- 2.2. Škola sa touto zmluvou zaväzuje, že sa aktívne zapojí do Projektu a bude plniť všetky povinnosti potrebné na riadnu realizáciu jeho príslušných aktivít.
- 2.3. Realizátor sa touto zmluvou zaväzuje, že umožní Škole zapojiť sa do Projektu, poskytne jej na účely Projektu učebné a didaktické pomôcky a bude jej poskytovať potrebnú podporu na vykonávanie príslušných aktivít Projektu.
- 2.4. Obidve zmluvné strany sú povinné konať vždy podľa svojich najlepších možností tak, aby Projekt mohol byť realizovaný riadne a včas a aby bola garantovaná udržateľnosť jednotlivých aktivít Projektu, pričom sú povinné poskytovať si navzájom všetku potrebnú súčinnosť.
- 2.5. Za udržateľnosť projektu sa považuje udržanie (zachovanie) výsledkov realizovaného projektu definovaných prostredníctvom merateľných ukazovateľov výsledku po dobu piatich rokov od ukončenia realizácie projektu (obdobie udržateľnosti projektu). Počas obdobia udržateľnosti projektu nemôže dôjsť k takej podstatnej zmene projektu, ktorá by ovplyvňovala povahu projektu alebo podmienky jeho vykonávania.
- 2.6. Podrobnejšia úprava ďalších práv a povinností zmluvných strán je špecifikovaná v ďalších článkoch tejto zmluvy.

3. Závazky Realizátora

- 3.1. Realizátor v rámci Projektu bezodplatne poskytne Škole učebné pomôcky pre predmety biológia, chémia, fyzika a technika, ktoré budú špecifikované v príslušnom preberacom protokole.
- 3.2. Poistenie učebných pomôcok ktoré Realizátor poskytne Škole do užívania v súvislosti s Projektom, bude po dobu trvania tejto zmluvy zabezpečovať Realizátor, ktorý bude zároveň znášať náklady na takéto poistenie.
- 3.3. Realizátor je oprávnený jednostranne upraviť rozsah svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy v prípade, ak si to vyžiada zmena príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky alebo Európskej únie, zmena Zmluvy o NFP alebo iná zmena podmienok Projektu.

4. Závazky Školy

- 4.1. V súvislosti s poskytnutím učebných pomôcok pre predmety zamerané na polytechnickú výchovu, konkrétne Fyziku, Techniku, Biológiu a Chémiu v zmysle bodu 3.1. tejto zmluvy je Škola povinná:
- 4.2. V rámci vyučovacieho procesu sa Škola zaväzuje:
 - a) viesť vyučovací proces predmetov v oblastiach Človek a príroda a Človek a svet práce (t. j. predmetov fyzika, technika, biológia a chémia) v súlade s cieľmi Projektu, vrátane prípadnej úpravy rámcových učebných plánov a presunu voliteľných hodín na posilnenie vyučovania uvedených predmetov,
 - b) umožniť inovatívne zmeny vo formách a metódach vyučovania na základe výsledkov získaných v rámci Projektu,
 - c) zabezpečiť využívanie dodaných učebných pomôcok dostatočným počtom žiakov (minimálne 10 žiakmi na jeden predmet, spolu 40 žiakov),

- d) realizovať odborné testovanie žiakov na overenie získaných poznatkov a zvýšenia vedomostí v dôsledku podporenej výučby predmetov uvedených v písm. a) tohto bodu,
- e) umožniť zástupcom Realizátora vstup do priestorov Školy a účasť na vyučovaní, a to najmä za účelom overovania procesu vzdelávania, využívania poskytnutých a učebných pomôcok a monitorovania aktivít a výsledkov Projektu,

4.3. Škola sa ďalej zaväzuje, že v rámci Projektu:

- a) v maximálnej miere zapojí žiakov a pedagogických alebo iných zamestnancov Školy do jednotlivých aktivít Projektu,
- b) aktívne sa zapojí do procesu získavania spätnej väzby od žiakov a pedagogických zamestnancov Školy vo všetkých záležitostiach týkajúcich sa Projektu, vrátane poskytovania potrebnej súčinnosti zástupcom Realizátora,
- c) poskytne Realizátorovi aktuálne rozvrhy hodín pre 2. stupeň pre predmety uvedené v bode 4.2. písm. b) tejto zmluvy,
- d) bude vhodným spôsobom propagovať Projekt a jeho jednotlivé aktivity v priestoroch Školy, pričom všetky dokumenty, informačné tabule alebo dodané zariadenia musia obsahovať informáciu o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Vzdelávanie a informačná tabuľa (plagát) bude umiestnená na dobre viditeľnom mieste, ktoré je prístupné širokej verejnosti,
- e) umiestni informáciu o zapojení sa do Projektu s uvedením loga na webstránke školy, na ktorej bude aj zverejňovať informácie o aktivitách Projektu v Škole.
- f) bude zodpovedať za to, aby nedošlo k prekryvaniu výdavkov a aktivít Projektu s výdavkami a aktivitami iných dopytových projektov financovaných z Európskeho sociálneho fondu, ktoré má škola zrealizované, v realizácii alebo v hodnotiacom procese,
- g) na požiadanie Realizátora zabezpečí súhlas rodičov alebo zákonných zástupcov žiakov na vyhotovovanie obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov počas vyučovacieho procesu a na ich použitie pre potreby Projektu.

4.4. Škola na požiadanie poskytne Realizátorovi podklady pre vypracovanie písomnej správy o:

- využívání učebných pomôcok
- dosahu inovovaného obsahu a nových foriem a metód.

4.5. Škola bude Realizátorovi poskytovať aj všetku ďalšiu ním požadovanú súčinnosť vyplývajúcu z potrieb Projektu.

4.6. Realizátor je v záujme potrieb Projektu oprávnený spresniť požiadavky na plnenie jednotlivých povinností Školy, ktoré sú uvedené v tomto článku.

4.7. Škola je povinná plniť aj ďalšie povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o NFP, ktoré sa vzťahujú na jej účasť v Projekte, pokiaľ ju Realizátor o potrebe splnenia takýchto povinností včas písomne upovedomí.

4.8. Škola je povinná komunikovať s Realizátorom vo forme, ktorú Realizátor určí. Ak by Realizátor neurčil osobitnú formu komunikácie, je Škola povinná komunikovať vždy písomne, pričom pri každej komunikácii je povinná používať a uvádzať identifikáciu Projektu.

4.9. Škola je povinná včas informovať Realizátora o akýchkoľvek zmenách týkajúcich sa jej subjektivity alebo jej identifikačných údajov.

4.10. Škola je povinná nahradiť Realizátorovi všetku škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku porušenia povinností Školy vyplývajúcich zo záväzkového vzťahu založeného touto zmluvou, a to vrátane nahradenia všetkých finančných prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy o NFP, ktoré bude musieť Realizátor z takéhoto dôvodu vrátiť.

5. Základné podmienky dočasného užívania vecí

5.1. Všetky veci, ktoré Realizátor v rámci Projektu poskytne Škole na dočasné užívanie jej budú dané len do užívania bez toho, aby Škola nadobudla vlastnícke právo k poskytnutým veciam.

- 5.2. Pri poskytnutí vecí na dočasné užívanie vždy uzavrie Realizátor so Školou osobitnú zmluvu o výpožičke alebo inú zmluvu, na základe ktorej bude Škola oprávnená užívať poskytnuté veci.

6. Osobitné povinnosti Školy

- 6.1. Škola sa zaväzuje strpieť výkon akejkoľvek kontroly, auditu alebo iného overovania súvisiaceho so záväzkovým vzťahom založeným touto zmluvou a poskytovať oprávneným orgánom všetku nevyhnutnú súčinnosť. Oprávneným orgánom na vykonanie kontroly, auditu alebo iného overovania sú najmä:
- a) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - b) Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
 - c) Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky príslušná Správa finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - d) splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - e) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) tohto bodu v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.
- 6.2. Škola sa rovnako zaväzuje strpieť akékoľvek ďalšie úkony, ktorých vykonanie bude potrebné na splnenie zákonných povinností Realizátora súvisiacich so záväzkovým vzťahom založeným touto zmluvou alebo zmluvných povinností Realizátora vyplývajúcich zo Zmluvy o NFP.
- 6.3. Škola je povinná dodržiavať komunikačný plán Projektu, s ktorým ju Realizátor oboznámi, a to najmä zdržať sa vyjadrení pre médiá bez predchádzajúcej konzultácie a súhlasu Realizátora.
- 6.4. Škola sa zaväzuje plne využívať dodané učebné pomôcky a to v priebehu 5 rokov po ukončení projektu, čo je podmienkou ESF projektov v rámci udržateľnosti výstupov projektu.
- 6.5. Záväzky Školy vyplývajúce z tohto článku trvajú aj po zániku tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom.

7. Trvanie zmluvy

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na určitý čas, a to do dňa ukončenia realizácie aktivít Projektu (v čase uzavretia tejto zmluvy je tento deň podľa Zmluvy o NFP určený na 30. 11. 2015).
- 7.2. Zmluvné strany môžu kedykoľvek skončiť túto zmluvu písomnou dohodou o jej skončení.
- 7.3. Realizátor je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v ktoromkoľvek z nasledovných prípadov:
- a) Škola podstatným spôsobom poruší určitú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy,
 - b) Škola opakovane poruší určitú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, pokiaľ sa na takéto porušenie povinnosti nevzťahuje písm. a) tohto bodu,
 - c) zo správania Školy alebo z iných okolností nepochybne vyplynie, že v budúcnosti dôjde k porušeniu určitej povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy podstatným spôsobom,
 - d) ak by ďalšia účasť Školy v projekte ohrozovala ciele a realizáciu Projektu alebo dobré meno Projektu alebo Realizátora.
- 7.4. Škola je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v ktoromkoľvek z nasledovných prípadov:
- a) Realizátor podstatným spôsobom poruší určitú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy,
 - b) Realizátor opakovane poruší určitú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, pokiaľ sa na takéto porušenie povinnosti nevzťahuje písm. a) tohto bodu,
 - c) zo správania Realizátora alebo z iných okolností nepochybne vyplynie, že v budúcnosti dôjde k porušeniu určitej povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy podstatným spôsobom.
- 7.5. Zákonné dôvody na odstúpenie od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán nie sú dotknuté.

7.6. Zánik tejto zmluvy nemá žiadny vplyv na existenciu záväzkov, ktoré vznikli počas trvania tejto zmluvy, pokiaľ z ich obsahu alebo povahy vyplýva, že majú trvať aj po zániku zmluvy, a to najmä na existenciu záväzkov uvedených v článku 6 tejto zmluvy a záväzkov na splnenie povinností, ktoré vznikli počas trvania tejto zmluvy.

8. Spoločné ustanovenia

- 8.1. Zmluvné strany sú povinné zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť realizáciu Projektu.
- 8.2. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o skutočnostiach rozhodných pre plnenie tejto zmluvy.
- 8.3. Zmluvné strany sú povinné konať pri realizácii Projektu eticky, korektne, transparentne a v súlade s dobrými mravmi.
- 8.4. Škola je povinná Realizátorovi písomne oznámiť do 5 pracovných dní od podpisu tejto zmluvy kontaktné údaje pracovníka Školy povereného koordináciou jej činností v rámci Projektu.

9. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť momentom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
- 9.2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
- 9.4. V prípade zrušenia Školy s právnym nástupcom prechádzajú všetky jej záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na príslušného právneho nástupcu.
- 9.5. Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy boli neplatné, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.
- 9.6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, tri pre Realizátora a jeden pre Školu.
- 9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, považujú ju za dostatočne jasnú, určitú a zrozumiteľnú, neuzatvárajú ju v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pričom na znak toho, že táto zmluva zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.

V Bratislave dňa

Ing. Branislav Sadloň
Námestník úseku európskych projektov a
programov
Štátny inštitút odborného vzdelávania

Zoltán Fekete
riaditeľ školy
Základná škola s vyučovacím jazykom
maďarským Ul. Práce 24, Komárno